

PREMIUM PERFORMANCE  
**XTS**  
10w60  
100% Synthetic

API SN/CF,  
ACEA A3/B4

**EN** High performance 100 % synthetic lubricant for any petrol, LPG and diesel engine, turbo-charged or not. Extends the oil drain intervals. Excellent protection at cold start and at any speed regime. BARDAHL XTS 10W60 can be used all year long. Adapted viscosity at low and high temperature.

**Always check the manufacturer car manual before use.**

Contains Calcium long chain alkarylsulfonate. May produce an allergic reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

**FR** Huile 100% synthèse, hautes performances, pour tous moteurs essence, GPL et diesel, turbo-compressés ou non. Pour des intervalles d'entretien prolongés. Excellente protection lors de la mise en température et aux différents régimes du moteur. La XTS 10W60 BARDAHL s'utilise en toutes saisons. Viscosité adaptée à basse et haute température.

**Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.**

Contient Alkarylsulfonate de calcium à longue chaîne. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Eliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

**NL** 100% synthetische olie met hoge prestaties voor alle Benzine, LPG of dieselmotoren, met of zonder turbo. Verlengt de olieintervallen. Excellente bescherming bij de koudstart alle motortoerentallen. BARDAHL XTS 10W60 kan het gehele jaar gebruikt worden. Aangepaste viscositeit voor lage en hoge temperaturen.

**Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.**

Bevat Calcium long chain alkarylsulfonate. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen, Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval.



732 3625 VR0 Ref. 36252  
Made in EU

SADAPS BARDAHL  
ZI Tournai Ouest 2  
Rue du Mont des Carliers, 3  
B-7522 Tournai - BELGIUM  
Tél. : +32 (0)69 59 03 60  
www.bardahlfrance.com

4Le



**DE** Vollsynthetisches Hochleistungsmotortöl für alle Benzin-, Flüssiggas- und Dieselmotoren mit oder ohne Turbolader. Für verlängerte Ölwechselintervalle. Ausgezeichneter Motorschutz bei Kaltstart und den unterschiedlichsten Belastungen. BARDAHL XTS 10W60 kann das ganze Jahr verwendet werden. Die Viskosität passt sich hohen wie niedrigen Temperaturen an.

**Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.**

Enthält Calcium long chain alkarylsulfonate. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI VERSCHLÜCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

**ES** Lubricante 100% sintético de alto rendimiento para cualquier motor de gasolina, GLP y diesel, turboalimentado o no. Intervalos de cambio de aceite prolongados. Excelente protección en el arranque en frío y en cualquier régimen de velocidad. BARDAHL XTS 10W60 se puede utilizar durante todo el año. Viscosidad adaptada a baja y alta temperatura.

**Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.**

Contiene Calcium long chain alkarylsulfonate. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE INGESTION: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales.

**IT** Olio 100% sintetico, ad alte prestazioni per tutti i motori a Benzina, GPL e Diesel, turbo-compressi o non. Estende gli intervalli di cambio olio. Eccellente protezione nelle partenze a freddo ed in esercizio. Bardahl XTS 10W60 può essere utilizzato in tutte le stagioni. Viscosità adatta per le basse e le alte temperature.

**Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.**

Contiene Calcium long chain alkarylsulfonate. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi.

**PT** Lubrificante 100% sintético de alto desempenho para qualquer motor a gasolina, GLP e diesel, com ou sem turbo. Prolonga os intervalos de troca de óleo. Excelente proteção nos arranques a frio e em qualquer regime de velocidade. BARDAHL XTS 10W60 pode ser usado durante todo o ano. Viscosidade adaptável a alta e baixa temperatura.

**Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.**

Contém Calcium long chain alkarylsulfonate. Pode provocar uma reação alérgica. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais.

**ET** Kõrgkvaliteetne 100% sünteetiline mootoritõli, mis sobib kõigile bensiini, LPG ja diiselmootoritele- nii turboga kui ka ilma turbota. Pikednab õli vahetusvälpa. Suurepärase kaitse külmkäivitusel ja igal sõidukiirusel. BARDAHL XTS 10W60 on kasutatav aastaringselt. Õilil on kohandatud viskoossus madalalatel ja kõrgetel temperatuuridel.

**Õli sobivust kontrollige alati autotootja kasutusjuhendist.**

Sisaldab Calcium long chain alkarylsulfonate. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kätesaamatus kohas. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE, arstiga. Sisu/mahuti kõrvaldada ohtlike või erijäätmete kogumise rajatis.

4Le

SADAPS BARDAHL - ZI Tournai Ouest 2  
Rue du Mont des Carliers, 3  
B-7522 Tournai - BELGIUM  
Tel. +32 (0)69 59 03 60 - www.bardahlfrance.com

«Тарауто Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы:  
050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы,  
Райымбек даңғылы 169А үй.  
тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22,  
250-18-82, 279-00-67, 233-08-23.  
факс: 279-05-51.

**GR** Υψηλής απόδοσης 100% συνθετικό λιπαντικό για κάθε κινητήρα βενζίνης, υγραερίου και πετρελαίου, υπερτροφοδοτούμενου ή όχι. Επεκτείνει τα διαστήματα αλλαγής λαδιών. Παρέχει άριστη προστασία στις κρίσες εκκινήσεις. Το BARDAHL XTS 10W60 μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθ' όλη την διάρκεια του χρόνου. Προσαρμοσμένο ιξώδες σε χαμηλή και υψηλή θερμοκρασία.

**Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.**

Περιέχει Calcium long chain alkarylsulfonate. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικινδύνων ή ειδικών απορριμμάτων.

**DA** High performance 100% syntetisk smøremiddel til enhver benzin, LPG og diesel motor, turboladede eller ej. forlænger olieskiftintervaller. Fremragende beskyttelse ved koldstart og ved alle hastigheder. Bardahl XTS 10W60 kan bruges hele året rundt. Tilpasset viskositet ved lave og høje temperatur. Forbedrer motorens ydeevne

**Tjek altid bilfabrikens specifikationer før brug.**

Indeholder Calcium long chain alkarylsulfonate. Kan udløse allergisk reaktion. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge. Indholdet/beholderen bør kaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald.

**RU** Высокопроизводительное полностью 100% синтетическое масло для любых бензиновых, LPG и дизельных двигателей с турбонаддувом или без. Увеличивает период между заменами масла. Великолепная защита при холодном запуске и любом скоростном режиме. Bardahl XTS 10W60 может быть использован круглый год. Стабильная вязкость при низкой и высокой температуре. Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турней, Бельгия.Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

**Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.**

Содержит Calcium long chain alkarylsulfonate. Может вызвать алергическую реакцию. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. ПРИ ПРОГЛТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов.

**BG** Високо качествено, 100% синтетично масло за всички бензинови, LPG и дизелови двигатели, с турбокомпресор или не. Удължава интервалите за смяна на маслото. Отлична защита при студен старт и във всеки режим на работа. Bardahl XTS 10W60 може да се използва през цялата година.

Адаптиран вискозитет при ниски и високи температури. Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

**Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба.**

Съдържа Calcium long chain alkarylsulfonate. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци.

Zone de collage

Zone de collage